

INSTRUCCIONES PARA EL PAGO DE OBLIGACIONES MONETARIAS LEGALES ORDENADAS POR EL TRIBUNAL
Reparaciones • Impuesto penal para el fondo de compensación a las víctimas (VAP, por sus siglas en inglés) • Costas judiciales y multas

Cerciórese de que su pago llegue al lugar debido *para que se lo acrediten.*

PAGO EN PERSONA

Usted puede pagar en persona en efectivo o con un giro postal (“money order”) o un cheque bancario (“cashier’s check”). Su pago se asentará el mismo día. Escriba el giro postal o el cheque bancario a nombre de:

“KING COUNTY SUPERIOR COURT CLERK”

Traiga los pagos, **de lunes a viernes, 9:00 a 12:15, y 1:15 a 4:30**, a cualquiera de los tres lugares siguientes:

KING COUNTY SUPERIOR COURT CLERK

King County Courthouse – 6^o piso
516 Third Avenue, Sala E609
Seattle, WA 98104

KENT REGIONAL JUSTICE CENTER

401 – 4th Avenue North, 2^o piso
Kent, WA 98032

KING COUNTY SUPERIOR COURT CLERK

JUVENILE COURT
1211 East Alder St.
Seattle, WA 98122

NO SE ACEPTAN CHEQUES PERSONALES

Los GIROS POSTALES se pueden comprar en un banco, un correo o un supermercado por sumas de hasta \$500,00. El arancel puede variar entre \$0,79 y \$3,00. Los CHEQUES BANCARIOS, por sumas de más de \$500,00, se pueden comprar únicamente en un banco.

PAGOS POR CORREO: Si usted quiere que le envíen un recibo, incluya un sobre que lleve su nombre y dirección y una estampilla. **¡NO ENVÍE DINERO EN EFECTIVO!**

Envíe **ÚNICAMENTE** GIROS POSTALES o CHEQUES BANCARIOS, pagaderos a:

“KING COUNTY SUPERIOR COURT CLERK”

En el frente del giro postal o el cheque bancario, incluya:

- S-U N-O-M-B-R-E Y A-P-E-L-L-I-D-O tal como aparece en la orden judicial
- N-Ú-M-E-R-O D-E-L C-A-S-O por el cual está pagando

Envíe el pago por correo a:

King County Superior Court Clerk
ATTN: CASHIERS SECTION
a la dirección antes mencionada.

Para que se considere que lleguen a tiempo
los pagos deben asentarse antes del fin del mes.
El sello postal que lleva la fecha no es prueba de
haberse hecho un pago a tiempo.

ATENCIÓN: Tal como lo dispone el Código del Condado de King 4.76, la Secretaría le cobrará **\$10 de Arancel de Servicio de la Cuenta Fiduciaria** por todos los pagos de más de \$25,00 recibidos a cuenta de las **Obligaciones de reparaciones**. **NO** se aplicará ningún arancel de Servicio de la Cuenta Fiduciaria al VAP, a las costas judiciales ni a las multas.

PAGOS PREVIOS: Si hay alguna duda sobre la suma que ya haya pagado, puede comprar en la Secretaría una constancia de pagos efectuados para el caso (*Case Financial History*). Tenga a bien enviar \$10,00, su nombre y apellido, el número del caso, así como también un sobre que lleve su nombre y apellido, su dirección y una estampilla a la dirección antes mencionada. **Usted es quien tiene la responsabilidad de demostrar que se haya hecho un pago. Los recibos del giro postal NO son prueba de haber pagado.**

EXPEDIENTE JUDICIAL: Si usted tiene alguna pregunta sobre el **registro oficial** relacionado con sus obligaciones, puede verlo personalmente en los lugares antes mencionados y sacar copias. Los pedidos de documentos por correo deben incluir un giro postal de \$10 (arancel por investigación y copias) y un sobre con su nombre, dirección y estampilla. Se aplicarán otros aranceles si solicita más de 5 páginas.

Si usted tiene alguna pregunta, llame por favor al (206) 296-7898.